

**TƏRCÜMƏ ETDİYİ KİTABLAR**

**2018**

**Qoqol, Nikolay Vasilyeviç.** Müfəttiş [Mətn] /N. V. Qoqol ; *tərc. S. Rəhman.*- [Bakı]: [Qanun], [2018].- 127, [1] s.

**Qoqol, Nikolay Vasilyeviç.** Taras Bulba [Mətn] : [hekayə] /N. V. Qoqol ; [*tərc. S. Rəhman.*]- [Bakı]: [Qanun], [2018].- 159, [1] s.

**2013**

**Raspe, Rudolf Erix.** Baron Münhauzenin sərgüzəştləri [Mətn] /R. E. Raspe ; *tərc. ed. S. Rəhman.*- Bakı: Qanun, Əli və Nino, 2013.- 80 s.

**2006**

**Alman ədəbiyyatı antologiyası** [Mətn] : iki cildə /*[tərc. ed.: S. Rəhman, G. Həsənzadə, S. Hüseynova, T. Elçin].*- Bakı: Şərq-Qərb, 2006.- II cild.- 376 s.

**1989**

**Qoqol, Nikolay Vasilyeviç.** Dünya ədəbiyyatı kitabxanası [Mətn] : 100 cildə /N. V. Qoqol ; red. H. Abbaszadə, M. Abdullayev, Ə. Ağayev [və b.] ; ön söz. müəl. Ş. Qurbanov ; *tərc. ed. B. Musayev, S. Rəhman* ; rəssam. E. Lazımov.- Bakı: Yazıçı, 1989.- 448 s.

**1986**

**Məzəli hadisə** [İzomaterial] : (3 pərdəli komediya) : Karlo Qoldoni ; *tərc. edəni Sabit Rəhman* : M. A. Əliyev adına Azərbaycan Dövlət İncəsənət İnstitutu aktyorluq fakültəsi III "B" qrupu tələbələrinin kurs tamaşası ; kursun rəhbəri və quruluşçu rej. B. Kazımov /Azərbaycan Teatr cəmiyyəti, A. M. Şərifzadə adına Aktyor evi.- Bakı: [n. y.], 1986.- 1 v.

**1983**

**Qoqol, Nikolay Vasilyeviç.** Taras Bulba [Mətn] /N.V.Qoqol ; *tərc. ed. S. Rəhman.*- Bakı: Maarif, 1983.-111,[1] s.

**Seçilmiş əsərləri** [Mətn] /C. Svift, E. Raspe ; red. şur. A. Zamanov [və b.] ; [*tərc. ed. M. Rzaquluzadə, S. Rəhman.*]- Bakı: Gənclik, 1983.- 304, [4] s.

**1964**

**Əliqulu evlənir** [İzomaterial] : 4 pərdə, 5 şəkildə komediya : S. Rəhman ; Əcəb işə düşdük : 3 pərdə, 6 şəkildə komediya : Ş. Qurbanov ; Vaqif : [gündüz], axşam : 5 pərdə, 11 şəkildə drama : S. Vurğun ; Toy : 4 pərdə, 8 şəkildə komediya : S. Rəhman ; Tanya : gündüz : 4 pərdə, 8 şəkildə drama : A. Arbutov, *tərc. ed. S. Rəhman* ; Hacı Qara : 4 pərdə, 7 şəkildə komediya : M. F. Axundov : alınmış abonementlər göstərilən axşam tamaşalarına etibarlıdır /M. Əzizbəyov adına Azərbaycan Dövlət Akademik Dram Teatrı.- Bakı: [n. y.], 1964.- 3 iyun -8 iyun 1964-cü il Cild.- 1 v.

**1963**

**Məhəbbətin hökmü** [İzomaterial] : gündüz ; proloq və epiloqla 3 pərdə, 7 şəkildə drama : Cabbar Məcnunbəyov ; "Kəndçi qızı" : [gündüz], axşam : M. İbrahimov : 3 pərdə, 10 şəkildə lirik komediya ; "Solğun çiçəklər" : axşam : 4 pərdə, 7 şəkildə drama : C. Cabbarlı ; "Müfəttiş" : axşam

: 5 pərdəli komediya : N. V. Qoqol, *tərc. ed. Sabit Rəhman* /M. Əzizbəyov adına Azərbaycan Dövlət Akademik Dram Teatrı.- Bakı: [n. y.], 1963.- Bazar günü 24 mart, bazar ertəsi 25 mart, çərşənbə axşamı 26 mart 1963-cü il Cild.- 1 v.

**1962**

**Fərhad və Şirin** [İzomaterial] : 3 pərdə, 11 şəkildə drama : Səməd Vurğun ; "Namus" : 5 pərdəli drama : A. Şirvanzadə ; "Əliqulu evlənir" (axşam) : 4 pərdə, 5 şəkildə komediya : Sabit Rəhman ; "Müfəttiş" : 5 pərdəli komediya : N. V. Qoqol, *tərc. ed. Sabit Rəhman* ; "Əcəb işə düşdük" (gündüz) : 3 pərdə, 6 şəkildə komediya : Şıxəli Qurbanov ; "Mariya Tüdor" : 3 pərdə, 4 şəkildə drama : Viktor Hüqo, *tərc. ed. Mehdi Məmmədov* /M. Əzizbəyov ad. Azərb. Dövlət Akad. Dram Teatrı.- Bakı: [n. y.], 1962.- 1962-ci il 23-28 may Cild.- 1 v.

**Müfəttiş** [İzomaterial] : (gündüz) : 5 pərdəli komediya : N. V. Qoqol, *tərc. ed. Sabit Rəhman* ; quruluş və rej. Mehdi Məmmədov /M. Əzizbəyov ad. Azərb. Dövlət Akad. Dram Teatrı.- Bakı: [n. y.], 1962.- 13 may 1962-ci il Cild.- 1 v.

**1954**

**Qoqol, Nikolay Vasilyeviç.** Əsərləri [Mətn] : altı cildə /N. V. Qoqol ; [red. Ş. Abasov (tərc.) ; *tərc. S. Rəhman*, Əv. Sadiq, İ. Nəfisi, H. Məmmədbəyli].- Bakı: Azərneşr, 1954.- 4-cü Cild Dram əsərləri Cild.- 371, [4] s.

**1953**

**Qoqol, Nikolay Vasilyeviç.** Əsərləri [Mətn] : [6 cildə] /N. V. Qoqol ; red. Y. Əzimzadə ; [tərc. ed. C. Cahanbaxş, S. Rəhman, İ. İbrahimov, Ə. Ağayev].- Bakı: Azərneşr, 1953.- Povestlər Cild 2.- 269, [3] s.

**1951**

**Qoqol, Nikolay Vasilyeviç.** Taras bulba [Mətn] /N. B. Qoqol ; *tərc. ed. S. Rəhman* ; rəss. E. Kibrikin ; [red. K. Qəhrəmanov].- Bakı: Azərneşr, 1951.- 197, [3] s.

**1950**

**Qorki, Maksim. (Aleksey Maksimoviç Peşkov).** Məqalələr və pamfletlər [Mətn] /M. Qorki ; [red. A. Zamanov ; tərc. ed. İ. Nəfisi, Y. Əzimzadə, S. Rəhman [və b.]].- Bakı: Azərneşr, 1950.- 321, [3] s.

**1949**

**Qoqol, Nikolay Vasilyeviç.** Müfəttiş [Mətn] /N. V. Qoqol ; red. Q. Musayev ; *tərc. S. Rəhman*.- Bakı: Uşaqgənçneşr, 1949.- 114, [2] s.

**1940**

**Min bir gecə** [Mətn] : ərəb nağılı /[çevirənləri M. Seyidzadə, S. Rəhman, N. Rəfibəyli ; red. M. Aslanov].- Bakı: Uşaqgənçneşr, 1940.- 162, [2] s.